

دستور العمل های مربوط به تردد در حین قرنطینه

این متن با هر بار اصلاح تدابیر به روز می شود

از شنبه 2020/11/07 ساعت 6 صبح، کل کشور بابت مقابله با شیوع ویروس کرونا (COVID-19) وارد قرنطینه دوم می شود: تدابیر زیر تا 19 آوریل 2021 ساعت 6 صبح معتبر است.

کشور یونان به مناطق سرخ یا قرمز (خطرناک) و سرخ (قرمز) تاریک (بی نهایت خطر) تقسیم شده است.

- تردد تنها با ارسال پیامک به شماره 13033، یا نشان دادن فرم مربوط به سفر استثناییو نشان دادن یک یادداشت دست نویس، و یا نشان دادن گواهی کارمند/ خود اشتغالی امکان پذیر است. سفر بین شهرستان های مختلف مجاز نیست.
- استفاده اجباری از ماسک در داخل و خارج از منزل
- در مناطق "سرخ یا قرمز تاریک": مدارس پیش دبستانی، دبستان ها و سالن های بدنسازی تعطیل است و کلاس های آموزشی فقط از راه دور دایر میگردد. دبیرستان ها و مدارس آموزش استثنایی باز خواهند بود. علاوه بر این، رستوران ها و کافه ها (فقط بردن و تحویل مجاز است)، بارها، سالن های ورزشی، تئاترها، سینما و موزه ها بسته هستند. فروشگاه ها مانند سوپرمارکت ها، بازارهای کوچک، نانواپی ها، کیوسک ها، داروخانه ها، سایت های باستانی در فضای باز، آرایشگاه ها و سالن های زیبایی (با قرار ملاقات) باز باقی می مانند. فروشگاه های خرده فروشی فقط با گزینه های "کلیک اوی" و "کلیک انساید" با تعیین وقت ملاقات قبلی کار می کنند. فقط برای این حرکت (فروشگاه های خرده فروشی) یک مسج خالی به 13032 بفرستید که 3 ساعت زمان دارد و می تواند یک بار در روز ارسال شود تا اجازه حرکت بین شهری برای رفتن به یک فروشگاه را فراهم کند. (فروشگاه های خرده فروشی در واحد های منطقه ای کوزانی و تسالونیکي بسته باقی میمانند و فقط با گزینه "کلیک اوی" کار میکنند). خدمات در کلیساها بدون حضور مومنان انجام می شود. به استثنای چهارشنبه 14 آوریل، جمعه 16 آوریل، شنبه 17 آوریل و یکشنبه 18 آوریل که در همه مکانهای مذهبی هرگونه اجرای عقیدتی و مذهبی مجاز است.
- در مناطق "قرمز": مدارس پیش دبستانی، مدارس ابتدایی و سالن های ورزشی تعطیل است و کلاس ها از طریق آموزش از راه دور برگزار می شود. دبیرستان ها و مدارس آموزش استثنایی باز خواهند بود. رستوران ها و کافه ها (فقط بردن و تحویل مجاز است)، بارها، سالن های ورزشی، تئاتر، سینما، موزه ها بسته باقی می مانند. فروشگاه ها مانند سوپرمارکت ها، بازارهای کوچک، کیوسک ها، داروخانه ها، نانواپی ها، سایت های باستانی در فضای باز، آرایشگاه ها، سالن های زیبایی (با قرار ملاقات) باز باقی خواهند ماند. فروشگاه های خرده فروشی با گزینه های "کلیک اوی" و "کلیک انساید" کار خواهند کرد. کلیساها با حداکثر 9 نفر خدمات انجام می دهند. به استثنای، چهارشنبه 14 آوریل، جمعه 16 آوریل، شنبه 17 آوریل و یکشنبه 18 آوریل در همه مکانهای مذهبی هرگونه اجرای عقیدتی و مذهبی مجاز است.

در اینجا می توانید <مناطق قرمز/سرخ> و <قرمز/سرخ تاریک> را ببینید.

توجه: تردد در سراسر یونان از ساعت 21:00 تا 05:00 بامداد ممنوع است. هنگام ممنوعیت، تردد تنها برای کار، سلامتی، پیاده روی به دلایل حیوانات خانگی، در نزدیکی خانه شما مجاز است. تردد در این ساعات با ارسال پیامک کوتاه (یادداشت دست نویس معتبر نیست)، یا اگر تردد شما به دلایل شغلی باشد با استفاده از گواهی کارفرمای مربوطه انجام می شود.

در زیر دستورالعمل هایی برای نحوه سفر آورده شده است:

تردد با ارسال پیامک به شماره 13033 و یا با پر کردن فرم سفر استثنایی (قابل دسترس در forma.gov.gr)
یا با یادداشت دست نویس و یا با گواهی کارمند / خود اشتغالی از ERGANI (قابل دسترس در <https://eservices.yeka.gr/>) از 05:00 صبح تا 21:00 عصر، تنها برای دلایل زیر مجاز است.

- تردد به محل کار و یا برگشت در ساعات کار (تنها با فرم مربوطه از طرف کارفرما)
- سفر برای دانشجویان (تنها با فرم مربوطه)
- مراجعه به داروخانه یا پزشک (در صورت توصیه شده) [کد 1]
- مراجعه به سوپر مارکت، مارکت کوچک یا سایر فروشگاه های باز با غذا و نیازهای اساسی (در صورتی که تحویل محصولات به خانه شما امکان پذیر نباشد). باید دو کیلومتر تا خانه فاصله داشته باشد. [کد 2]
- برای رفتن به بانک (در صورت عدم انجام معاملات آنلاین) بانک باید تا خانه دو کیلومتر فاصله داشته باشد. [کد 3]
- به منظور کمک به افراد نیازمند، ممکن است در طول بازرسی توضیحات بیشتری درخواست شود. [کد 4]
- شرکت در مراسم تشییع جنازه یا تردد لازم والدین مطلقه یا جدا شده برای اطمینان از برقراری ارتباط با فرزندان [کد 5]
- برای ورزش بدنی در فضای باز یا پیاده روی حیوان خانگی، رفتن به یک مکان باستانی در فضای باز یا ماهیگیری در شهرداری (به صورت جداگانه یا حداکثر سه نفر، با حفظ فاصله 1.5 متر از یکدیگر)، فقط با پای پیاده یا با دوچرخه. استثنا: در روزهای آخر هفته، حرکت بین شهری با ماشین (حداکثر 3 مسافر یا اعضای خانواده) برای ورزش بدنی در فضای باز مجاز است. [کد 6]

برای ارسال پیامک

می توانید از طریق تلفن همراه خود به صورت رایگان به شماره 13033 پیامک ارسال کنید. پیامک باید به صورت زیر باشد

آدرس خانه،(فاصله) نام کامل، (فاصله) X

که در آن X دلیل تردد با شماره های 1,2,3,4,5,6 مطابق دلیل است. پاسخ زیر را برای پیام متنی خود دریافت خواهید کرد.
تردد (فاصله) X نام کامل و آدرس خانه

برای فرم دست نویس: می توانید روی یک کاغذ خالی بنویسید

- نام / نام خانوادگی
- آدرس خانه
- دلیل تردد (همانطور که در دسته های مجاز فوق ذکر شد) و آدرس مقصد
- تاریخ، زمان، امضا

برای تردد به محل کار شما، داشتن فرم های زیر لازم است: تاریخ، زمان، امضا (فرم ها به زبان یونانی هستند): (توجه *): فقط از تاریخ 2021/02/15 فرم های سفر معتبر هستند):
یا گواهی (نوع A).
برای کارمندان:

<https://forma.gov.gr/docs/GOV%201-%20%CE%92%CE%B5%CE%B2%CE%B1%CE%AF%CF%89%CF%83%CE%B7%20%CE%BA%CE%AF%CE%BD%CE%B7%CF%83%CE%B7%CF%82%20%CE%95%CE%A1%CE%93%CE%91%CE%96%CE%9F%CE%9C%CE%95%CE%9D%CE%9F%CE%A5%2012.02.2021.pdf>

برای مشاغل آزاد:

<https://forma.gov.gr/docs/GOV%20-%20%CE%92%CE%B5%CE%B2%CE%B1%CE%AF%CF%89%CF%83%CE%B7%20%CE%BA%CE%AF%CE%BD%CE%B7%CF%83%CE%B7%CF%82%20%CE%95%CE%9B.%20%CE%95%CE%A0%CE%91%CE%93%CE%93%CE%95%CE%9B%CE%9C%CE%91%CE%A4%CE%99%CE%91%2012.02.2021.pdf>

هر دو فرم گواهی کارمند و یا فرم مشاغل آزاد از ERGANI قابل دسترس در:

<https://eservices.yeka.gr/>

* توجه:

1. در گواهی کارمند باید ذکر شود که کارمند در حال تعلیق کار نیست.
- 2- اشتغال آزاد همچنین باید یک پرونده چاپ شده از TAXISNET همراه با اطلاعات مالیاتی اشخاص حقیقی و فعالیت های تجاری یا نمایش الکترونیکی مربوط به آنها داشته باشد.

برای مسافرت دانشجویان:

[Travel certificate for minor student \(PDF\)](#)

[Travel certificate for adult student \(PDF\)](#)

برای دیدن فایل در برنامه word به forma.gov.gr () مراجعه کنید.

برای هر بار تردد باید شناسنامه (ID) یا گذرنامه (Passport) خود را به همراهی یک فرم تکمیل شده (چاپی یا دست نویس) یا یک پیامک تایید شده را، در صورت بررسی، آماده ارائه داشته باشید.

برای دستورالعمل های دقیق و همچنین همه فرم ها و گواهینامه ها، به وبسایت [/https://forma.gov.gr/en](https://forma.gov.gr/en) مراجعه نمایید.

“Support was provided by HumanRights360 / Foundation Open Society Institute / Open Society Foundations”